

# SLOVENSKI STANDARD SIST EN 33:2003

01-oktober-2003

Ghc^Y UK 7 'ý\_c`^\_Ug'df][fUYb]a 'j cXb]a '\_ch] Ya '!'Df]\_`1 bY'a YfY

Pedestal W.C. pans with close-coupled flushing cistern - Connecting dimensions

Stand-WCs mit aufgesetztem Spülkasten - Anschlussmaße

## iTeh STANDARD PREVIEW

Cuvettes de W.-C. sur pied a chasse directe et réservoir attenant - Cotes de raccordement

SIST EN 33:2003

Ta slovenski standard je istoveten z 32.2003 - 2c91-4b39-95b0-

ICS:

91.140.70 Sanitarne naprave Sanitary installations

SIST EN 33:2003 en

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 33:2003

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/cb3c4aa5-2c91-4b39-95b0-69eabe3288d1/sist-en-33-2003

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE **EN 33** 

EUROPÄISCHE NORM

April 2003

ICS 91.140.70 Supersedes EN 33:1998

#### **English version**

# Pedestal W.C. pans with close-coupled flushing cistern - Connecting dimensions

Cuvettes de W.-C. sur pied à chasse directe et réservoir attenant - Cotes de raccordement

Bodenstehende Klosettbecken mit aufgesetztem Spülkasten - Anschlussmaße

This European Standard was approved by CEN on 9 January 2003.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal Slovakia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

#### **SIST EN 33:2003**

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/cb3c4aa5-2c91-4b39-95b0-69eabe3288d1/sist-en-33-2003



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

### **Contents**

		oage
Forew	ord	3
1	Scope	4
2	Connecting dimensions	4
3	Fixing dimensions for the seat	8

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 33:2003</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/cb3c4aa5-2c91-4b39-95b0-69eabe3288d1/sist-en-33-2003

#### **Foreword**

This document (EN 33:2003) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 163, "Sanitary appliances", the secretariat of which is held by UNI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2003, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2003.

This document supersedes EN 33:1998.

This revised version considers new market trends and compared to the version of November 1998 includes the following amendments: Dimension  $q_2$  is changed.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Slovakia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 33:2003</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/cb3c4aa5-2c91-4b39-95b0-69eabe3288d1/sist-en-33-2003

### 1 Scope

This European Standard specifies the connecting dimensions of pedestal W.C. pans with close-coupled flushing cistern having an exposed outlet on the horizontal of vertical axis or a concealed outlet, regardless of the materials used for their manufacture.

This standard is not applicable to siphonic action W.C. pans.

NOTE Only the dimensions are compulsory. The shape of the appliance in the Figures is for illustration only; it in no way prejudices the final shape of the appliance, which is left to the initiative of the manufacturer.

### 2 Connecting dimensions

The connecting dimensions of outlets of pedestal W.C. pans with close-coupled flushing cistern shall comply with the dimensions given in Tables 1 to 5.

Table 1 — Basic connecting dimensions (see Figures 1 to 4)

Designation	Symbol	Dimensions mm
External diameter of the outlet 11eh STANL	OARD de PREV	102 ± 5
External cylindrical part of the outlet without grooves and	ards.iteh.ai)	≥ 40
Diameter of the free space around the outlet	k	≥ 150

SIST EN 33:2003

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/cb3c4aa5-2c91-4b39-95b0-69eabe3288d1/sist-en-33-2003

Table 2 — W.C. pans with horizontal outlet (see Figure 1)

Designation	Symbol	Dimensions mm
Distance between the centre line of the outlet and the base of the appliance	t	180 <sup>+15</sup> <sub>-10</sub>
Distance between the vertical planes passing through the end of the outlet and that part of the combination nearest to the wall	$q_1$	140 ± 25

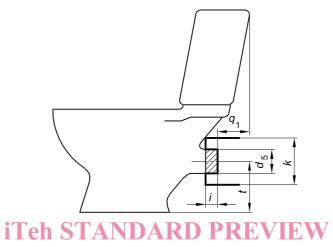


Figure 1 — W.C. pan with exposed horizontal outlet

Table 3 — W.C. pans with concealed horizontal outlet (see Figure 2)

https://sDesignationai/catalog/standards/sist/cb3c4aa5-2c9 69eabe3288d1/sist-en-33-2003	-4b39- <b>Sýmbol</b>	Dimensions mm
Distance between the centre line of the outlet and the base of the appliance	t	180 +15 -10
Distance between the vertical plane passing through the end of the outlet and that part of the combination nearest to the wall	$q_2$	≥ 115

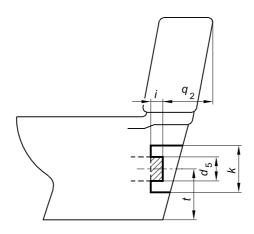


Figure 2 — W.C. pan with concealed horizontal outlet

Table 4 — W.C. pans with concealed vertical outlet (see Figure 3)

Designation	Symbol	Dimensions mm
Distance from the plane passing through the end of the outlet and the base of the appliance	f <sub>2</sub>	≥ 10
Distance from the centre line of the outlet the vertical plane passing through that	<b>q</b> 3	120 ± 25
part of the combination nearest to the wall		225 ± 25



https://stantlards.iten.arcatalog/stantlards/sist-en-33-2003

Table 5 — W.C. pans with exposed S-trap (see Figure 4)

Designation	Symbol	Dimensions mm
Distance from the plane passing through the end of the outlet and the base of the appliance	f <sub>2</sub>	≥ 10
Distance from the centre line of the outlet the vertical plane passing through that part of the combination nearest to the wall	Q4	75 ± 15
		120 ± 25
		225 ± 25



Figure 4 — W.C. pan with exposed vertical outlet